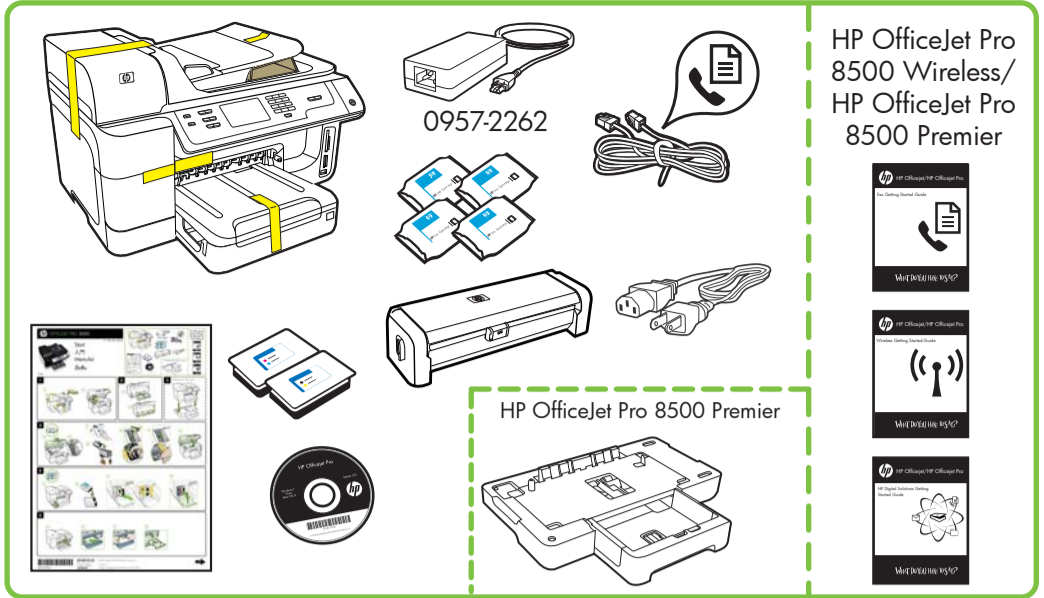




Inbetriebnahme
 Démarrage
 Avvio
 Startgids

A909



HP OfficeJet Pro 8500 Wireless/
 HP OfficeJet Pro 8500 Premier

1

1a 1b

2

2a 2b

3 HP OfficeJet Pro 8500 Premier

4

4a 4b 4c 6x 4d 4e 4f 4g

5

5a 5b 5c 5d

6

6a 6b 6c 6d



CB022-90019

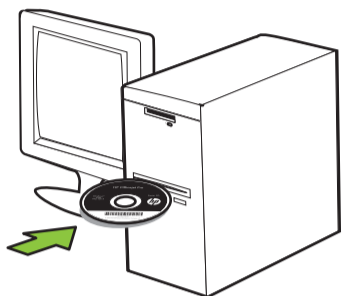
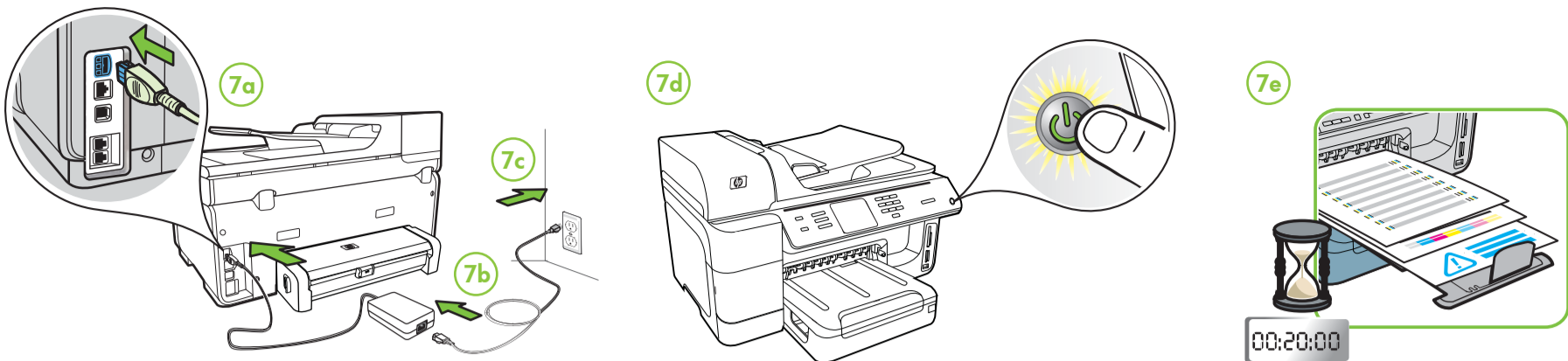
DE FR IT NL

Printed in Malaysia
 Imprimé en Malaisie
 马来西亚印刷
 말레이시아에서 인쇄

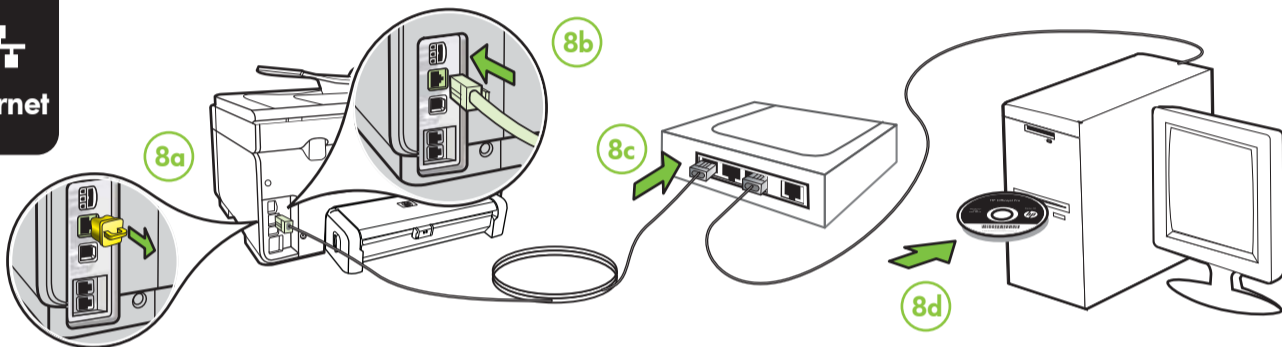
© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com





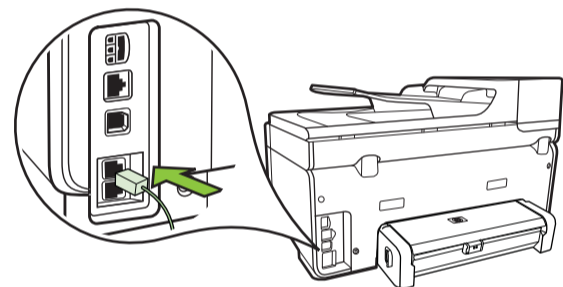
- DE** **Windows:** Installieren Sie zunächst die Software. Schließen Sie das USB-Kabel ERST an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
Mac OS X: Schließen Sie das USB-Kabel an, und installieren Sie dann die Software.
- FR** **Windows :** Installez d'abord le logiciel. Ne branchez PAS le câble USB avant d'y être invité.
Mac OS X : Branchez le câble USB, puis installez le logiciel.
- IT** **Windows:** installare prima il software. NON collegare il cavo USB finché non viene richiesto.
Mac OS X: collegare il cavo USB, quindi installare il software.
- NL** **Windows:** Installeer eerst de software. Sluit de USB-kabel NIET aan vooraleer u daarom wordt gevraagd.
Mac OS X: Sluit de USB-kabel aan en installeer de software.



- DE** Verbinden Sie den All-in-One mit Ihrem drahtlosen Netzwerk. Berühren Sie > Netzwerk > Einrichtungsassistent für kabellose Netzwerke. Weitere Informationen finden Sie im Leitfaden zur Inbetriebnahme für die kabellose Kommunikation.
- FR** Connectez le tout-en-un à votre réseau sans fil. Appuyez sur > Réseau > Assistant de configuration sans fil. Pour plus d'informations, consultez le Guide de mise en route sans fil.
- IT** Connettere la periferica all-in-one alla rete wireless. Selezionare > Rete > Installazione guidata wireless. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla Guida introduttiva
- NL** Verbind de All-in-one met uw draadloze netwerk. Raak > Netwerk > Wizard draadloos instellen aan. Raadpleeg de Beknopte handleiding voor draadloze installatie voor meer informatie.



- DE** Schließen Sie den All-in-One mit dem im Lieferumfang befindlichen Telefonkabel oder Adapter an eine Telefonsteckdose an. Weitere Informationen finden Sie im Leitfaden zur Inbetriebnahme des Faxgeräts.
- FR** Connectez le périphérique à une prise téléphonique à l'aide du câble téléphonique fourni avec le tout-en-un. Pour plus d'informations, consultez le Guide de démarrage du télécopieur.
- IT** Collegare la periferica all-in-one a una presa telefonica utilizzando il cavo telefonico o l'adattatore fornito con la periferica all-in-one. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla Guida introduttiva del fax.
- NL** Sluit de All-in-one aan op een telefoonaansluiting met behulp van het telefoonsnoer of de adapter die bij de All-in-One werden meegeleverd. Raadpleeg de Beknopte handleiding voor faxen voor meer informatie.



- DE** **Weitere Informationen**
Nach der Installation der Software steht auf dem Computer ein Benutzerhandbuch als Datei zur Verfügung - in der HP Solution Center-Software (Windows) oder im Help Viewer (Mac OS X). Dieses Handbuch enthält Informationen zu folgenden Themen:
- Informationen zur Fehlerbehebung
 - Wichtige Sicherheitshinweise und behördliche Vorschriften
 - Informationen zu unterstütztem Druckzubehör
 - Detaillierte Benutzeranweisungen
- Weitere Informationen finden Sie auch auf der Website des HP Supports (www.hp.com/support). Wenn Sie das Produkt mit Linux verwenden möchten, finden Sie weitere Informationen auf der Website <http://www.hp.com/go/linuxprinting>.

Hinweis: Die Tinte in den Patronen wird beim Druckvorgang auf unterschiedliche Weise verwendet, etwa bei der Initialisierung, um das Gerät und die Patronen für den Druck vorzubereiten, oder bei der Wartung der Druckköpfe, damit die Düsen frei bleiben und die Tinte ungehindert fließt. Außerdem verbleibt etwas Tinte in der Patrone, nachdem diese verbraucht ist. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.hp.com/go/inkusage.

- FR** **Informations supplémentaires**
Un Guide de l'utilisateur est disponible sur votre ordinateur après avoir installé le logiciel - à partir du centre de distribution de logiciels HP (Windows) ou à partir de l'afficheur d'aide (Mac OS X). Ce guide propose des informations sur les sujets suivants :
- Informations de dépannage
 - Informations importantes sur la sécurité et informations réglementaires
 - Informations sur les fournitures d'impression prises en charge
 - Instructions détaillées à l'intention de l'utilisateur
- Vous trouverez également des informations complémentaires sur le site d'assistance HP (www.hp.com/support). Pour plus d'informations et pour obtenir une assistance sur l'utilisation de ce produit avec Linux, accédez à l'adresse <http://www.hp.com/go/linuxprinting>.

Remarque : L'encre des cartouches est utilisée dans le processus d'impression de différentes manières, notamment lors de la phase d'initialisation, qui prépare l'appareil et les cartouches pour l'impression, et lors de l'entretien de la tête d'impression, qui maintient les buses dégagées et garantit une libre circulation de l'encre. Notez également qu'il reste de l'encre dans la cartouche après son utilisation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page Web www.hp.com/go/inkusage.

IT **Per saperne di più**

Sul computer è disponibile un manuale dell'utente in formato elettronico dopo l'installazione del software dal Centro soluzioni HP (Windows) o dal Visore Aiuto (Mac OS X). Questa Guida contiene informazioni sui seguenti argomenti:

- Informazioni sulla risoluzione dei problemi
- Avvisi importanti per la sicurezza e informazioni sulle regolamentazioni
- Informazioni sui materiali di consumo per la stampa supportati
- Istruzioni dettagliate per l'utente

È anche possibile ottenere ulteriori informazioni presso il sito Web HP di assistenza (www.hp.com/support). Per ulteriori informazioni e assistenza sull'uso di questo prodotto con Linux, visitare il sito Web <http://www.hp.com/go/linuxprinting>.

Nota: l'inchiostro delle cartucce viene usato nel processo di stampa in vari modi, compreso il processo di inizializzazione, che prepara la periferica e le cartucce per la stampa, e il controllo delle testine di stampa, che consente di mantenere puliti i contatti di rame e il flusso dell'inchiostro regolare. Inoltre, dopo l'utilizzo, nella cartuccia viene lasciato un po' di inchiostro residuo. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.hp.com/go/inkusage.

NL **Meer informatie**

Raadpleeg de elektronische gebruikershandleiding voor meer informatie. Nadat u de HP-software hebt geïnstalleerd, is deze elektronische gebruikershandleiding op de computer beschikbaar via het HP Solution Center (Windows) of de Help Viewer (Mac OS X). Deze handleiding bevat informatie over de volgende onderwerpen:

- Informatie over het oplossen van problemen
- Belangrijke veiligheidskennisgevingen en overheidsvoorschriften
- Informatie over ondersteunde printerbenodigdheden.
- Gedetailleerde gebruiksinstructies

U kunt ook meer informatie vinden op de ondersteuningswebsite van HP (www.hp.com/support). Meer informatie over het gebruik van dit product met Linux vindt u op <http://www.hp.com/go/linuxprinting>.

Opmerking: Inkt uit de patronen wordt in het afdrukproces op een aantal verschillende manieren gebruikt, onder andere tijdens het initialisatieproces, waarin het apparaat en de patronen worden voorbereid voor het afdrukken, en voor het onderhoud van printkoppen, waardoor de inktsprieiers schoon blijven en de inkt vloeidend blijft stromen. Verder blijft er wat inkt achter in de cartridge nadat deze is gebruikt. Ga naar www.hp.com/go/inkusage voor meer informatie.